Cert GmbH Aschaffenburg

Dr. Ralph Derra
Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen; Sachverständiger in der Wasseranalytik

27 octobre 2026
Dr. Dr/Ils-pf

UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG
CERTIFICATE OF COMPLIANCE
CERTIFICAT DE CONFORMITE

eingetragen registered no. registré	68294 U 26
für for pour	AMPCO METAL Deutschland GmbH Wallensteinstraße 10 - 12 82538 Geretsried
Produkt Product Produit	AMPCO® 45/ HOVADUR® B20

Le produit fabriqué par la société mentionnée ci-dessus est un alliage d'aluminium, de nickel et de bronze et qui est utilisé pour les composants dans le domaine de la fabrication des produits alimentaires et de comprimés pharmaceutiques.

Il a été examiné par nous en ce qui concerne le transfert de certains éléments selon les directives spécifiques de guide technique

Metals and alloys used in food contact materials and articles - A technical guide for manufacturers and regulators, 2. édition 2024.

Le produit est conforme aux déclarations du

Règlement (CE) N° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant les directives 80/590/CEE et 89/109/CEE, Journal Officiel de l'Union Européenne L 338/4 du 13 novembre 2004, modifié en dernier lieu par l'article 5 du Règlement (UE) 2019/1381 du 20 juin 2019, Journal Officiel de l'Union Européenne L 231/1 du 6 septembre 2019, article 3, paragraphe 1. a) et b),

Zeppelinstraße 3-5 . 63741 Aschaffenburg . Germany . Fon: +49 6021 4989-0 . E-Mail: info@isega.de . www.isega.de
Geschäftsführer: Dr. Ralph Derra . Handelsregister Aschaffenburg HRB 15587

Die Veröffentlichung von Ergebnissen unserer Arbeiten und Gutachten sowie die Verwendung für Werbezwecke bedürfen – auch auszugsweise – unserer schriftlichen Genehmigung.
Erfüllungsort und Gerichtsstand Aschaffenburg.

ainsi que du

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuches (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. September 2021 (BGBl. I S. 4253; 2022 I S. 28), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 3. Februar 2026 (BGBl. 2026 I Nr. 29), §§ 30 und 31,

(Code concernant les Produits Alimentaires, les Produits de Consommation et les Matières Fourragères (Code concernant les Produits Alimentaires et les Matières Fourragères - LFGB) dans la version de la notification du 15 septembre 2021 (BGBl I. p. 4253; 2022 I p.28), dernière modification par l'article 3, décret du 3 février 2026 (BGBl 2026 I. n° 29), §§ 30 et 31).

Les exigences de la

Resolution CM/Res(2020)9 on the safety and quality of materials and articles for contact with food du 07.10.2020, paragraphes 3.1 et 3.3,

ainsi que du guide technique complémentaire

Metals and alloys used in food contact materials and articles - A technical guide for manufacturers and regulators, 2. édition 2024,

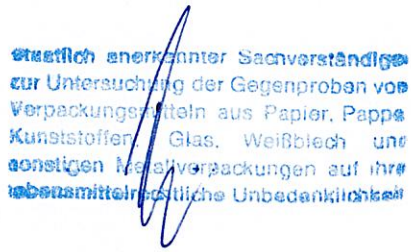
sont respectées par le produit.

L'alliage d'aluminium, de nickel et de bronze **AMPCO® 45/ HOVADUR® B20**, selon l'échantillon présenté, peut être employé sans risque pour les composants dans le domaine de la fabrication des produits alimentaires secs, humides, non acides et gras qui ont un pH de > 4,5 ainsi que des comprimés pharmaceutiques et peut être en contact direct avec ceux-ci.

Ce certificat de conformité est valable pour la durée de 2 années et comprend 4 pages.

Décision de certification





(Burkardt)
Chimiste aux denrées alimentaires diplômé et admis par l'état

The translation of the above stamps is given on page 3.
La traduction des estampilles est donnée en page 3.



Staatlich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Expert public pour l'étude du contrôle des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Zertifizierungsstelle verwahrt.
Dieses Dokument ist eine Übersetzung einer deutschen Originalversion. In Streitfällen ist das Originaldokument die rechtlich bindende Version.
Des exemples de matériel analysé sont gardés au bureau de certification.
Ce document est une traduction d'un original en Allemand. En cas de litige, c'est seulement le document original qui fait légalement foi.